



Co-funded by the
Europe for Citizens Programme
of the European Union



Obec Násedlovice
Jihomoravský kraj
www.obecnasedlovice.cz

PROGRAM

PÁTEK 23.ČERVNA.2017

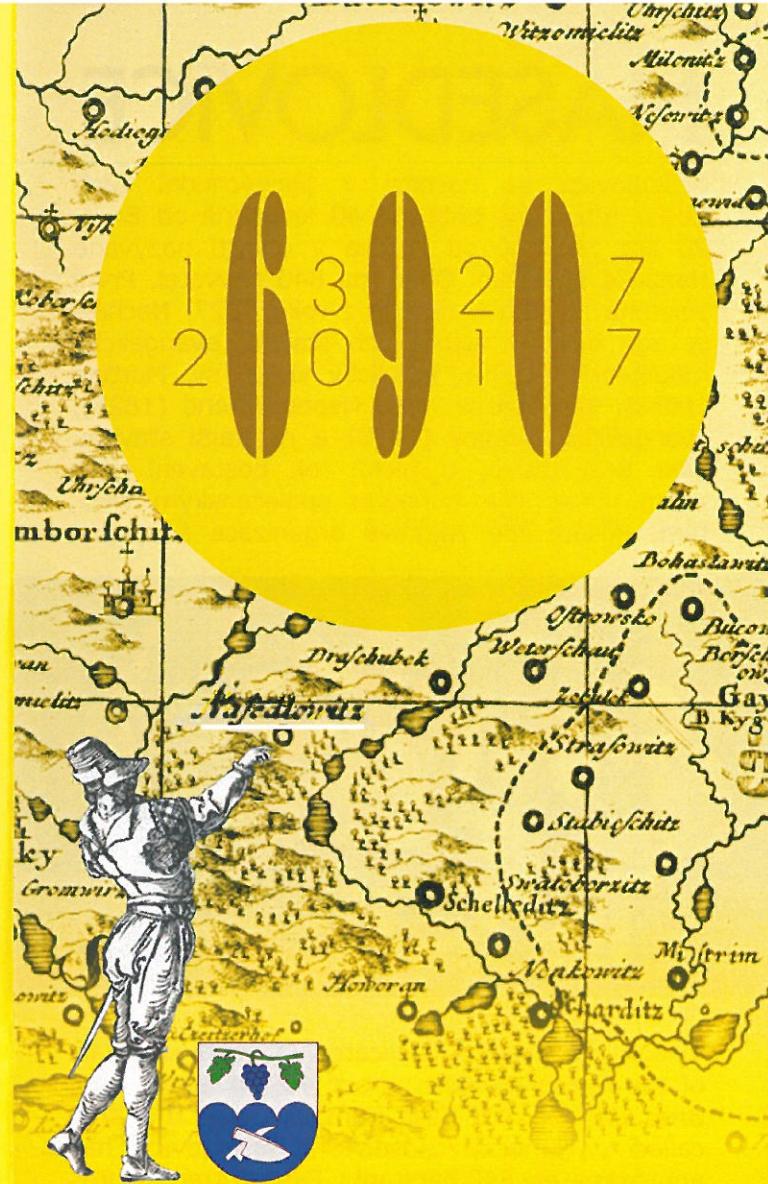
- 13:00 - 16:00 výstavy (OÚ, MŠ, SDH)
16:00 slavnostní zahájení projektu
- Předání hodového práva
- Stavění máje u KD
19:00 tančírna s cimbálovou muzikou za KD

SOBOTA 24.ČERVNA.2017

- 9:00 - 17:00 výstavy (OÚ, MŠ, SDH)
10:00 otevření Evropského stanu (KD)
diskuze o Evropské unii na KD
otevření včelařského domu - ukázka včelaření
14:00 krojovaný průvod dětí a dospělých od KD
16:30 košt vína v KD s CM Hradisko a Kyjovsko
17:00 slavnostní program za KD (účinkují: Gilo-wianka z Gilowic (PL), Detský folklórny súbor Uhrovčan z Uhrovce (SK), Pantlička z Krumvíře, Násedlováček z Násedlovic)
20:00 lidová veselice s DH Vlkošáci

NEDĚLE 25.ČERVNA.2017

- 9:00 - 16:00 výstavy (OÚ, MŠ, SDH)
a Evropský stan (KD)
10:30 bohoslužby v kostele Sv. Martina
a v evangelické modlitebně



K propojení kulturních tradic
tří národů dochází v roce 2017.
1327 směnuje Černín z Popic svoji
ves Stanoviště u Tišnova s klášterem
cisterciáček na Starém Brně za ves

NÁSEDLOVICE

Tím se začíná odvíjet 690 let psané historie obce

NÁSEDLOVICE

Nášedlovice se nachází v jihovýchodní části České republiky, přibližně 40 km jižně od Brna, 20 km západně od Kyjova v oblasti nazývané Hanácké Slovácko. Obec má 840 obyvatel. První písemná zmínka o obci je z roku 1327. Nachází se zde několik historických staveb: evangelická modlitebna (1896), katolický kostel sv. Martina (1928), kaplička sv. Jana Nepomuckého (1825), evangelická zvonice (1878) a nejstarší stavbou jsou Boží muka, u nichž rok postavení není znám. Obec žije bohatým společenským životem, působí zde zájmové organizace a spolky.



Village Nasedlovice is located in southeast part of the Czech republic, about 40 km South from Brno and 20 km East from Kyjov in the area called „Hanacke Slovacko“. Nasedlovice has approximately 840 habitants. First written records about Nasedlovice are from 1327. You can find in this village many historical buildings: Evangelic chapel 1896, - St. Martin Catholic church 1928, St. John of Nepomuk chapel 1825, Evangelic belfry 1878 The oldest monument in Nasedlovice is the God's sorrow, its year of establishment is unknown. This village has a vivid social life. Several leisure and sport groups are held in the village.



Česká republika

GILOWICE

Obec Gilowice se nachází v Žywieckém kraji nedaleko Bielsko-Biale jižně od Osvětimi na úpatí Beskyd. První písemné zmínky jsou z roku 1326. Z paměti hodnotí obce je pozoruhodný historický dřevěný kostel zasvěcený sv. Ondřeji apoštolu z poloviny 14. století. Obec má kolem 4000 obyvatel, občanská vybavenost je na dobré úrovni. V obci je např. fotbalový klub či komplex pro lyžařské skoky, kde se pořádají i významné mezinárodní soutěže. V obci se udržují goralské tradice. Velmi známý je spolek GILOWIANKA.



The municipality is located in Žywiecki region near Bielsko-Biala south of Oświecim on foot of Beskydy Mountains. The first written records are from 1326. From the place of interest the village has remarkable historic church dedicated to St. Andrew the Apostle from the mid-14th century. Gilowice municipality has about 4000 people. There are some sport clubs, for example the football club or complex of ski jumps, which hosts both children's cups in ski jumping and also international competitions. The municipality keeps to preserve the Goral traditions.



Polsko

UHROVEC

Uhrovec se nachází v Trenčianském kraji okresu Bánovce nad Bebravou a má 1500 obyvatel. První písemná zmínka o Uhrovci je z roku 1258, název obce v té době byl Ugroug. Obec má bohaté historické a kulturní tradice. Nachází se tu kostel z 16. století, římskokatolický kostel sv. Ducha z roku 1817, evangeličský kostel z roku 1940, Uhrovské muzeum, rodný dům L. Štúra a A. Dubčeka, pomník I. světové války, Památník SNP na Jankovom vršku a další kulturní památky a paměti hodnosti. V obci se každoročně organizuje mnoho významných akcí regionálního, celoslovenského a mezinárodního charakteru.



Uhrovec is located in Trenciansky region near Banovce over Bebrava and has 1500 inhabitants. First written record about Uhrovec is from the year 1258. The village was called Ugroug by then. It has plentiful, historical and cultural traditions. Historical buildings in the village: Church from 16th century, Roman Catholic church of Holy Spirit from 1817, Evangelic church from 1940, Museum, Birthplace of L. Stur and A. Dubcek, Monument of 1st World war, Memorial of the Slovak National Uprising and many other cultural and historical monuments. Many important regional, national, and also international events are organized in Uhrovec.



Slovensko